

BARDI

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing lighting fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de encendido. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación. Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de éclairage. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mailsupport@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation. .

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación..

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com

D'AUTRES QUESTIONS?

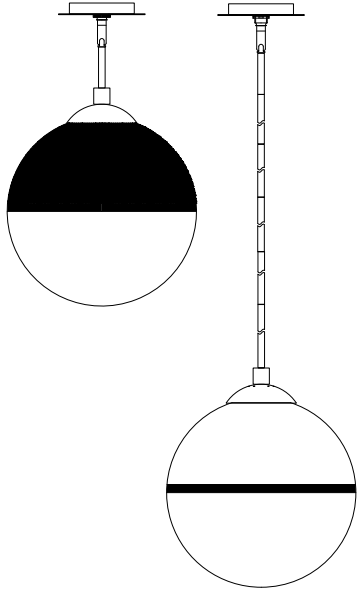
Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED: 03/24/2022
CODES: PHPL3531

BARDI

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860



delier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiat. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botón que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

CARE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE CUIDADO

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ POR SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut of. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chan

BARDI

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

TOOLS AND MATERIALS: "HERRAMIENTAS Y MATERIALES" "OUTILS ET MATÉRIEL:"



Safety goggle
Lunettes de protection
Anteojos de seguridad



Step ladder
Échelle
Escalera



Wire strippers
Pince à dénuder
Pelacables



Wire cutters
Pincas coupantes
Cortadoras de alambre



Phillips screwdriver
Tournevis à pointe cruciforme
Destornillador Phillips



Flathead screwdriver
Tournevis à tête plate
Destornillador de cabeza plana



Electrical tape
Ruban isolant
Cinta eléctrica



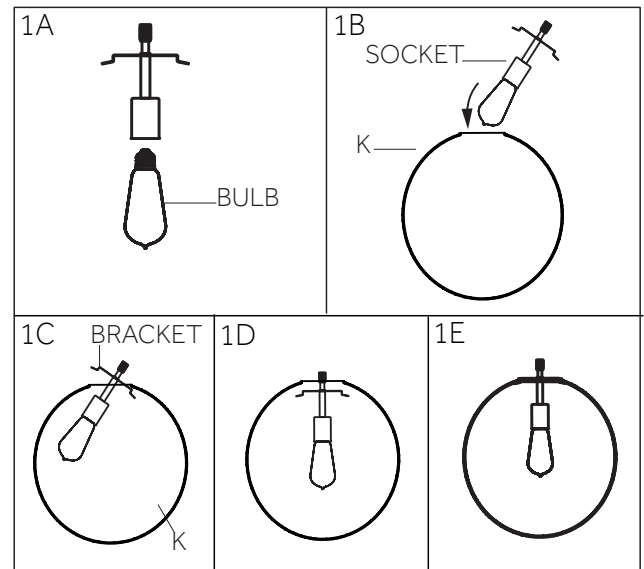
Light Bulb (T10 60 watt maximum)
Ampoule (T10 60 watts maximum)
Bombilla (T10 60 vatios máximo)

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE.
READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE
INSTALLING THE PRODUCT: FOR PRODUCT OR
INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL
CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

INSTALLATION (FIG 1) INSTALLATION (FIG 1) INSTALACIÓN (FIG 1)

1. Screw recommended bulb (E26 Edison bulb type, not included) into socket. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture. **WARNING: DO NOT** exceed maximum bulb wattage.

(FIG. 1)



1. Visser l'ampoule recommandée (ampoule de type E26 Edison, non fournie) dans la douille. Vous assurer que la puissance (watt) de l'ampoule correspond à la puissance (watt) indiquée sur la douille.

AVERTISSEMENT : NE PAS excéder la puissance maximale indiquée.

1. Enrosque la bombilla recomendado (tipo de bombilla E26 Edison, no incluido) en el portalámparas. Verifique la potencia correcta del bombilla marcada en el portalámparas del artefacto.

ADVERTENCIA: NO exceda la potencia máxima del bombilla.

2. Carefully lower bulb and socket into hole in top of glass shade (K). Tilt socket to one side. Continue to lower socket into glass shade (K) and fit bracket on top of socket into glass shade (K). Hold socket so socket is vertical. Carefully allow glass shade (K) to rest evenly on bracket.

BARDI

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

2. Abaisser délicatement l'ampoule et la douille dans l'orifice sur le cache de verre (K). Pencher la douille d'un côté. Continuer d'abaisser la douille dans le cache de verre (K) et placer le support de fixation sur le dessus de la douille dans le cache de verre (K). Tenir la douille de manière à ce que la douille soit verticale. Positionner le cache de verre (K) pour qu'il repose de niveau sur le support de fixation.

2. Baje con cuidado el foco y el portalámparas en el orificio de la parte superior de la pantalla de vidrio (K). Incline el portalámparas hacia un lado. Continúe bajando el portalámparas dentro de la pantalla de vidrio (K) y coloque el soporte en la parte superior del portalámparas dentro de la pantalla de vidrio (K). Sujete el portalámparas en posición vertical. Deje que la pantalla de vidrio (K) descansa uniformemente sobre el soporte.

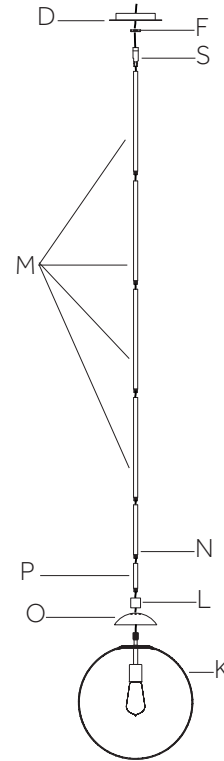
INSTALLATION (FIG 2) INSTALLATION (FIG 2) INSTALACIÓN (FIG 2)

3. Pass fixture wires through hole in cap (O). Pass hole in cap (O) over threaded end of stem on socket. Pass fixture wires through hole in bottom of tube (L). Pull fixture wires out of top of tube (L). Thread bottom of tube (L) onto threaded pipe on top of stem on socket. Tighten tube (L) to secure socket and cap (O) in place. DO NOT over tighten.

3. Passer les fils du luminaire à travers l'orifice du côté convexe du capuchon (O). Passer le trou du capuchon (O) par-dessus l'extrémité fileté de la tige de la douille. Passer les fils du luminaire à travers le trou à l'extrémité inférieure du tube (L). Tirer les fils du luminaire hors de l'extrémité du tube (L). Visser l'extrémité inférieure du tube (L) dans le tuyau fileté sur le dessus de la tige sur la douille. Serrer le tube (L) pour fixer la douille et le capuchon (O) en place. NE PAS trop serrer.

3. Pase los cables del artefacto a través del orificio de la tapa (O). Pase el orificio de la tapa (O) sobre el extremo roscado del vástago del portalámparas. Pase los cables del artefacto a través del orificio en la parte inferior del tubo (L). Saque los cables del artefacto de la parte superior del tubo (L).

(FIG. 2)



Enrosque la parte inferior del tubo (L) en el tubo roscado de la parte superior del vástago del portalámparas. Apriete el tubo (L) para asegurar el portalámparas y la tapa (O) en su lugar. NO apriete demasiado.

4. Determine desired hanging height of fixture. Select the quantity of stems (M/N/P). This fixture may be hung as a semi-flush using only the 3 inch stem (P).

4. Déterminer la hauteur de suspension désirée pour le luminaire. Déterminer le nombre des tiges (M/N/P) requises pour atteindre cette hauteur. Ce luminaire peut être suspendu, comme semi-afeurant, en utilisant seulement les tiges de 3 po (P).

4. Determine la altura deseada para colgar el artefacto. Seleccione la cantidad de vástagos (M/N/P) para lograr esa altura. Este artefacto puede colgarse como semi-rasante utilizando sólo el vástago de 3 pulgadas (P).

BARDI

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

5. Push fixture wires up through 3 inch stem (P). Pull fixture wires out of top of 3 inch stem (P). Pull fixture wires taut. Thread bottom of 3 inch stem (P) onto top of tube (L).

5. Pousser les fils du luminaire vers le haut à travers la tige de 3 po (P). Tirer les fils hors du dessus de la tige de 3 po (P). Garder les fils tendus. Visser l'extrémité inférieure de la tige de 3 po (P) sur le dessus du tube (L).

5. Empuje los cables del artefacto hacia arriba a través del vástago de 3 pulgadas (P). Jale los cables del artefacto por la parte superior del vástago de 3 pulgadas (P). Jale los cables del artefacto para que queden tensos. Enrosque la parte inferior del vástago de 3 pulgadas (P) en la parte superior del tubo (L).

6. Push fixture wires up through remaining stems (M/N). Thread stems (M/N) together carefully keeping fixture wires taut.

6. Pousser avec soin les fils du luminaire travers les tiges qui restent (M/N). Visser les tiges (M/N) ensemble délicatement en gardant les fils du luminaire tendus.

6. Empuje con cuidado los cables del artefacto a través de los vástagos restantes (M/N). Enrosque los vástagos (M/N) entre sí con cuidado, manteniendo los cables del artefacto tensos.

7. From last stem (M/N/P), push fixture wires up through threaded end of swivel (S). Pull fixture wires out of top of swivel (S). Screw swivel (S) onto end of last stem (M/N/P).

7. À partir de la dernière tige (M/N/P), pousser les fils du luminaire à travers l'extrémité fileté du tourillon (S). Tirer les fils du luminaire hors de l'extrémité du tourillon (S). Visser le tourillon sur l'extrémité de la dernière tige (M/N/P).

7. Desde el último vástago (M/N/P), empuje los cables del artefacto hacia arriba a través del extremo roscado de la unión giratoria (S). Jale los cables del artefacto hacia afuera de la parte superior de la unión giratoria (S). Enrosque la unión giratoria (S) en el extremo del último vástago (M/N/P).

8. Slip threaded ring (F) down over end of last stem (M/N/P).

8. Glisser l'anneau fileté (F) par-dessus l'extrémité de la dernière tige (M/N/P).

8. Deslice el anillo roscado (F) hacia abajo sobre el extremo del último vástago (M/N/P).

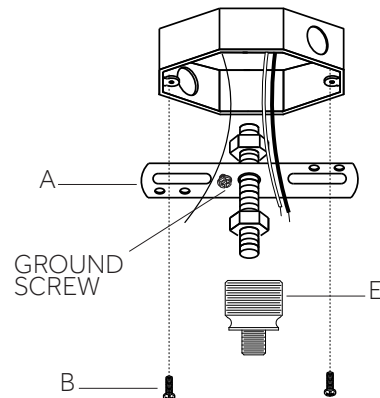
9. Slip fixture wires through hole in center of canopy (D).

9. Glisser les fils du luminaire à travers le trou dans le centre du couvercle (D).

9. Deslice los cables del artefacto a través del orificio en el centro de la cubierta (D).

INSTALLATION (FIG 3) INSTALLATION (FIG 3) INSTALACIÓN (FIG 3)

(FIG. 3)



10. Carefully pull house wires out of junction box so they are easily accessible during installation.

10. Tirez soigneusement les fils de la maison hors de la boîte de jonction afin que les fils de la maison soient facilement accessibles pour connecter les fils du luminaire.

10. Tire con cuidado de los conductores de la casa hacia abajo, fuera de la caja de conexiones, para poder acceder fácilmente a ellos y conectarlos con los del ensamble.

11 Position mounting bracket (A) so the head of the attached ground screw is pointing down towards floor.

BARDI

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

11. Tenez le support de fixation (A) de sorte que la tête de la vis de mise à la terre sont orientées vers le sol.

11. Sostenga la abrazadera de montaje (A) de modo que la cabeza del tornillo de puesta a tierra apunten hacia el piso.

12. Place mounting bracket (A) up against junction box. Align each slot in mounting bracket (A) with each holes in junction box.

12. Placez le support de montage (A) contre la boîte de jonction. Alignez les fentes du support de fixation (A) sur ceux de la boîte de jonction.

12. Coloque el soporte de montaje (A) contra la caja de conexiones. Alinee las ranuras del soporte de montaje (A) con los orificios de la caja de conexiones.

13 Thread one junction box screw (B) into each slot in mounting bracket (A) and into holes in junction box. Tighten junction box screws (B) to secure mounting bracket (A) to junction box.

13. Vissez chaque vis pour boîte de jonction (B) dans chaque fente du support de fixation (A) et dans les trous de la boîte de jonction. Serrez les vis pour boîte de jonction (B) afin de fixer le support de fixation (A) à la boîte de jonction.

13. Enrosque cada tornillo de la caja de conexiones (B) en cada ranura del soporte de montaje (A) y en el orificio de la caja de conexiones. Apriete los tornillos (B) de la caja de conexiones para fijar el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones.

14. Thread screw collar (E) onto end of threaded pipe on mounting bracket (A).

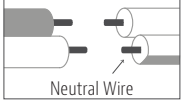
14. Visser la vis à collet (E) sur l'extrémité du tuyau fileté sur le support de fixation (A).

14. Enrosque el tornillo (E) en el extremo del tubo roscado del soporte de montaje (A).

INSTALLATION (FIG 4) INSTALLATION (FIG 4) INSTALACIÓN (FIG 4)

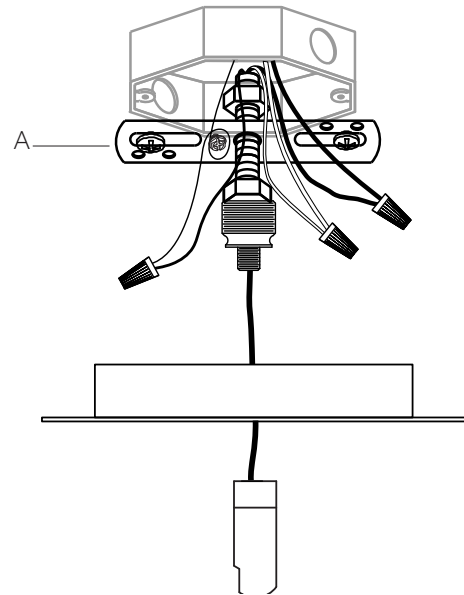
Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear, brown, gold or black wire without tracer	Clear, brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).



Neutral Wire

(FIG 4)



15. Strip 3/4" of insulation from ends of fixture wires.

15. Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05 mm (3/4 po).

15. Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05 mm (3/4 po).

BARDI

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

16. Twist the end of fixture white wire to the end of house white wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Twist the end of fixture black wire and the end of house black wire together. Twist a wire nut onto the ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Loosen ground screw on mounting bracket (A). Wrap house ground wire around ground screw leaving enough ground wire to attach to fixture ground wire. Twist the end of fixture ground wire to the end of house ground wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection.

Note: If you have electrical questions consult your local electrical code for approved grounding methods.

16. Entortiller l'extrémité du fil blanc du luminaire et l'extrémité du fil blanc du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Entortiller l'extrémité du fil noir du luminaire et l'extrémité du fil noir du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Desserrer la vis de mise à la terre sur le support de montage (A). Enrouler le fil de mise à la terre du bâtiment autour de la vis de mise à la terre en laissant libre suffisamment de fil pour attacher le fil de mise à la terre du luminaire. Enrouler le fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre du bâtiment ensemble. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Remarque : Si vous avez des questions en matière d'électricité, consultez votre code électrique local au sujet des méthodes de mise à la terre approuvées.

16. Entortiller l'extrémité du fil blanc du luminaire et l'extrémité du fil blanc du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Entortiller l'extrémité du fil noir du luminaire et l'extrémité du fil noir du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Desserrer la vis de mise à la terre sur le support de montage

(A). Enrouler le fil de mise à la terre du bâtiment autour de la vis de mise à la terre en laissant libre suffisamment de fil pour attacher le fil de mise à la terre du luminaire. Enrouler le fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre du bâtiment ensemble. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Remarque : Si vous avez des questions en matière d'électricité, consultez votre code électrique local au sujet des méthodes de mise à la terre approuvées.

INSTALLATION (FIG 5) INSTALLATION (FIG 5) INSTALACIÓN (FIG 5)

17. Carefully raise fixture up to ceiling. Place canopy (D) over mounting bracket (A). Pass hole in center of canopy (D) over end of threaded pipe on mounting strap (A).

17. Soulever délicatement le luminaire jusqu'au plafond. Placer le couvercle (D) par-dessus le support de montage (A). Passer le trou dans le centre du couvercle (D) par-dessus l'extrémité du tuyau fileté sur l'étrier de montage (A).

17. Suba con cuidado el artefacto hasta el techo. Coloque la cubierta (D) sobre el soporte de montaje (A). Pase el orificio en el centro de la cubierta (D) sobre el extremo del tubo roscado en la abrazadera de montaje (A).

18. Raise threaded ring (F) up to canopy (D). Screw threaded ring (F) onto threaded pipe protruding from canopy (D). Tighten threaded ring to secure canopy (D) to ceiling.

18. Soulever l'anneau fileté (F) jusqu'au couvercle (D). Visser l'anneau fileté (F) sur le tuyau fileté qui émerge du couvercle (D). Visser l'anneau fileté pour fixer le couvercle (D) au plafond.

18. Suba el anillo roscado (F) hasta la cubierta (D). Enrosque el anillo roscado (F) en el tubo roscado que sobresale de la cubierta (D). Ajuste el anillo roscado para asegurar la cubierta (D) al techo.

BARDI

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 479860

19. Raise fixture up to ceiling. Screw swivel (S) onto threaded pipe protruding from canopy (D).

19. Soulever le luminaire jusqu'au plafond. Visser le tourillon (S) sur le tuyau fileté qui émerge du couvercle (D).

19. Suba el artefacto hasta el techo. Enrosque la unión giratoria (S) en el tubo roscado que sobresale de la cubierta (D).

(FIG. 5)

